

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 47 (1929)
Heft: 294

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 16. Dezember
1929

Berne
Lundi, 16 décembre
1929

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 294

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — Etranger: Plus frais de
port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro
15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts.
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 294

Der Preis der einzelnen Nummern des Schweizerischen Handelsamtsblattes wird ab 1. Januar 1930 von 15 auf 25 Rp. erhöht.

Le prix du numéro de la Feuille officielle suisse du commerce sera porté de 15 à 25 ct. dès le 1^{er} janvier 1930.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Rechts-
domizile. — Domiciles juridiques. — Domicili legali. / Handelsregister. — Registro de
commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de
fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanz einer Aktien-
gesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Aglo. / Luftpostverkehr 1929. — Service postal aérien 1929. / Luftpost-
verkehr nach Britisch Südafrika. — Service postal aérien en Afrique du Sud. / Post-
verbindungen mit Afghanistan. — Communications postales avec l'Afghanistan. / Gesand-
schaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. /
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen zu den 5% % Obligationen
Jungfraubahn-Gesellschaft, I. Hypothek Scheidegg-Eismeer, Nrn. 601/603, à nom.
Fr. 500, mit Semester-Coupons per 15. IV. 1923 u. ff., und der Mängel zu den
5% % Obligationen der Jungfraubahn-Gesellschaft, I. Hypothek Scheidegg-Eis-
meer, à je Fr. 500, Nrn. 611/612, wird hiermit aufgeföhrt, die genannten Titel
innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem
unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.
Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 4942)

Bern, den 6. Dezember 1929. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Beim Zivilgerichtspräsidenten ist die Kraftloserklärung folgender Pfand-
verschreibungen nachgesucht worden: Nr. 1236 des Pfandprotokolls Mitlodi
vom 3. Dezember 1867 von Fr. 1000 für Jost Tschudi, Druckermeister Baltha-
sars sel., von Glarus, in Amerika, haftend auf dem Heimwesen Schlatt,
Nr. 212, des Drucker Johannes Knobel, in Mitlodi; Nr. 2011 des Pfandproto-
kolls Netstal vom 11. März 1908 von Fr. 333.33 für Martin Horner sel.,
in Netstal, haftend auf dem Heimwesen Nr. 296 des Melchior Horner, in Net-
stal.

Diese nach Angabe der Beteiligten längst bezahlten Pfandtitel sind zur
Löschung nie eingegangen und werden vermisst.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder An-
sprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem Zivilgerichtspräsidenten
des Kantons Glarus binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen
oder die allfällig wieder zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen.
Gehen keine Meldungen ein, so werden diese Pfandtitel kraftlos erklärt
und das Grundbuchamt wird zur Löschung ermächtigt. (W 4992)

Glarus, den 10. Dezember 1929.

Der Zivilgerichtspräsident: Dr. F. Schindler.

Tribunal de première instance de Genève Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, sommions le déten-
teur-inconnu de la lettre de gage de la Caisse hypothécaire, à 5 ans, trans-
missible par endossement, n° 78773, de fr. 500, à l'échéance du 10 janvier
1930, de la produire et de la déposer en notre greffe, dans le délai de trois
ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi,
l'annulation en sera demandée. D. 8. (W 4182) Aug. de Montfalcon.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

L'UNION, Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie Paris

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat unterm 5. De-
zember 1929 der an Stelle des verstorbenen Herrn C. Helbling in Zürich
erfolgten Ernennung des Herrn Charles Norbert Helbling, von Jona (St. Gal-
len), in Zürich, Löwenplatz 43, zum Generalbevollmächtigten der «L'UNION,
Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie à Paris» die Zustimmung
erteilt und die ihm am 25. Oktober 1929 erteilte Vollmacht genehmigt.
(Art. 15 u. ff. der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bun-
desgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunter-
nehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom
4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften).

Bern, den 13. Dezember 1929.

(D 16)

Eidg. Justiz- und Polizeidepartement.

L'UNION, Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie Paris

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du
5 décembre 1929, la nomination de M. Charles Norbert Helbling, de Jona
(St. Gall), à Zurich, Löwenplatz 43, désigné comme successeur de feu M.
Ch. Helbling, à Zurich, en qualité de mandataire général de «L'UNION,
Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie à Paris». Il a approuvé,
en outre, la procuration délivrée par cette compagnie à M. Ch.-N. Helbling
en date du 25 octobre 1929. (Articles 15 et suivants de l'ordonnance d'exé-
cution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la
surveillance des entreprises privées en matière d'assurance et la Loi fédé-
rale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances).

Berne, le 13 décembre 1929.

(D 17)

Département fédéral de justice et police.

L'UNION, Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie Paris

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data
5 dicembre 1929, la nomina del Signor Carlo Norbert Helbling, di Jona (San
Gallo), in Zurigo, Löwenplatz 43, designato come successore del defunto
Signor C. Helbling, in Zurigo, in qualità di mandatario generale della
«L'UNION, Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie à Paris».
Egli ha approvato, inoltre, la procura rilasciata da questa compagnia al
Signor Ch.-N. Helbling in data 25 ottobre 1929. (Art. 15 e seguenti dell'ordi-
nanza d'esecuzione del 16 agosto 1921 della legge federale del 25 giugno
1885 sulla sorveglianza delle imprese private in materia d'assicurazione e
della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicu-
razioni).

Berna, 13 dicembre 1929.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

L'UNION, Compagnie française d'assurances contre le vol et les accidents, Paris

Das Eidgenössische Justiz- und Polizei-Departement, hat unterm 5. De-
zember 1929 der an Stelle des verstorbenen Herrn C. Helbling in Zürich
erfolgten Ernennung des Herrn Charles Norbert Helbling, von Jona (St. Gal-
len), in Zürich, Löwenplatz 43, zum Generalbevollmächtigten der «L'UNION,
Compagnie française d'assurances contre le vol et les accidents à Paris»
die Zustimmung erteilt und die ihm am 15. November 1929 erteilte Voll-
macht genehmigt. (Art. 15 u. ff. der Vollziehungsverordnung vom 16. Aug-
ust 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung
von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum
Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungs-
gesellschaften).

(D 19)

Bern, den 13. Dezember 1929. Eidg. Justiz- und Polizeidepartement.

L'UNION, Compagnie française d'assurances contre le vol et les accidents, Paris

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du
5 décembre 1929, la nomination de M. Charles Norbert Helbling, de Jona
(St. Gall), à Zurich, Löwenplatz 43, désigné comme successeur de feu M.
Ch. Helbling, à Zurich, en qualité de mandataire général de «L'UNION,
Compagnie française d'assurances contre le vol et les accidents à Paris». Il a
approuvé, en outre, la procuration délivrée par cette compagnie à M. Ch.-N.
Helbling en date du 15 novembre 1929. (Articles 15 et suivants de l'ordon-
nance d'exécution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885 con-
cernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance et la
loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assu-
rances).

Berne, le 13 décembre 1929.

(D 20)

Département fédéral de justice et police.

L'UNION, Compagnie française d'assurances contre le vol et les accidents, Paris

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data
5 dicembre 1929, la nomina del Signor Carlo Norbert Helbling, di Jona (San
Gallo), in Zurigo, Löwenplatz 43, designato come successore del defunto
Signor C. Helbling, in Zurigo, in qualità di mandatario generale della
«L'UNION, Compagnie française d'assurances contre le vol et les accidents,
à Paris». Egli ha approvato, inoltre, la procura rilasciata da questa com-
pagnia al Signor Ch.-N. Helbling in data 15 novembre 1929. (Art. 15 e se-
guenti dell'ordinanza d'esecuzione del 16 agosto 1921 della legge federale
del 25 giugno 1885 sulla sorveglianza delle imprese private in materia
d'assicurazione e della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle
società d'assicurazioni).

(D 21)

Berna, 13 dicembre 1929.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1929. 11. Dezember. Kaffee-Hag Aktiengesellschaft (Café Hag Société Anonyme), in Meilen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1929, Seite 401). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1929 haben die Aktionäre die Durchführung der in der Generalversammlung vom 15. Februar 1929 beschlossenen Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 1,500,000 konstatiert durch Ausgabe und Vollenziehung weiterer 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. § 3 der Geschäftsstatuten wurde demgemäss revidiert und lautet nun: Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,500,000, eingeteilt in 1500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000.

Auto-Reparaturen, Motorräder. — 11. Dezember. Inhaber der Firma Emil Hegetschweiler, in Obfelden, ist Emil Hegetschweiler, von Ottenbach, in Obfelden. Auto-Reparaturwerkstätte, Motorräder, Velos. In Toussen-Obfelden.

Holz, Kohlen. — 11. Dezember. Inhaber der Firma August Badat, in Oerlikon, ist August Badat, von Eschenbach (St. Gallen), in Seebach Holz- und Kohlenhandlung. Neue Zürichstrasse 28, zum Kohlenhof.

Vermittlung von Maschinen. — 11. Dezember. Inhaber der Firma Walter Bolliger, in Zürich 1, ist Walter Bolliger, von Zürich, in Zürich 1. Vermittlung von Maschinen aller Art. Schützengasse 10.

Automobile, Radio- und elektrische Apparate usw. — 11. Dezember. Die Firma André Dewald, mit Hauptsitz in Basel und Filiale in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1926, Seite 887), hat das Geschäftslokal der Zweigniederlassung nach Zürich 5, Hafnerstrasse 24, verlegt, und verzehrt als weitere Geschäftsnatur: Handel in Radio- und elektrischen Apparaten. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

Confiserie. — 11. Dezember. Die Firma C. Lutz, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 152 vom 18. Juni 1912, Seite 1097), Confiserie, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Gebr. Lutz & Co.», in Winterthur 1, erloschen.

Walter Lutz-Degen, Hans Lutz und Christian Lutz-Ammann, alle von Winterthur, wohnhaft in Winterthur 1, haben unter der Firma Gebr. Lutz & Co., in Winterthur 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1929 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Walter Lutz-Degen und Hans Lutz, und Kommanditär ist Christian Lutz-Ammann, mit dem Betrage von Fr. 20,000. Ihm wurde Prokura erteilt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «C. Lutz», in Winterthur 1. Confiserie, Café, Tea-Room. Marktgasse 76/78.

Bettfedern, Rosshaar usw. — 11. Dezember. Die Firma Hugo Wolf, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1922, Seite 1091), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gartenstrasse 15, Zürich 2, woselbst der Inhaber auch wohnt.

11. Dezember. Die Firma Alfred Meier, Schuhwaren, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1927, Seite 2130), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 7, Klobachstrasse 45, woselbst der Inhaber auch wohnt.

11. Dezember. Martin-Stiftung, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1916, Seite 1625). Eduard Usteri-Pestalozzi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Vizepräsident in den Stiftungsrat gewählt Karl Brenner-Fröhlich, Pfarrer, von Basel, in Zürich 7. Die Stiftungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift.

Spedition. — 11. Dezember. Die Firma «Crowe & Co. Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Crowe & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich (S. H. A. B. Nr. 125 vom 3. Juni 1925, Seite 957), hat das Geschäftslokal der Filiale nach Talstrasse 11, zum Schanzenhof, in Zürich 1, verlegt.

11. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Haller & Voser, Mineralquelle Eglisau, in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1928, Seite 1074), Ausbeutung der Mineralquelle, in Eglisau. Kollektivgesellschaft: Otto Haller und Dr. Fritz Voser, und Prokuristen: Albert Fischer und Werner Müller, hat sich aufgelöst, infolge Ueberganges des Unternehmens an die «Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft», in Eglisau, in Aktiven und Passiven laut Bilanz und mit Wirkung ab 15. Juli 1929. Die Firma ist erloschen.

Hoch- und Tiefbau. — 11. Dezember. Heinrich Weiss und Albert Weiss, beide von Aegst a. A., in Türlen-Hausen a. A., haben unter der Firma Gebr. Weiss, in Haasen a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1929 ihren Anfang nahm. Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. In Türlen.

Reklameneuheiten usw. — 11. Dezember. Die Firma Wilhelm Schweizer, Vertreter, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1929, Seite 1817), Reklameneuheiten, Vertrieb von patentierten Neuheiten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Weine, Spirituosen. — 11. Dezember. Die Firma Rosa Bolliger-Christoph, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1928, Seite 1741), und damit die Prokura Johann Bolliger, Weine und Spirituosen en gros und en détail, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Eisen, Metalle. — 11. Dezember. Die Firma Hans Schoch, vormals Ernst Schoch, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1929, Seite 2094), und damit die Prokuren von Caspar Peyer und Jean Haas, Handel und Agentur in Eisen und andern Metallen, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Metzgerei usw. — 11. Dezember. Inhaber der Firma Jakob Kellenberger, in Zürich 7, ist Jakob Kellenberger, von Oberegg (Appenzel I.-Rh.), in Zürich 7. Metzgerei und Wursterei. Klobachstrasse 106.

Möbelfabrik. — 11. Dezember. Die Firma Ernst Meier, in Unterombrach (S. H. A. B. Nr. 143 vom 20. Juni 1918, Seite 998), Möbelfabrik, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Spezereitwaren, Käse usw. — 12. Dezember. Die Firma Geschwister Egli, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1927, Seite 1004), Handel in Spezereitwaren, Käse, Butter etc., Gesellschafter: Hans Egli und Ida Egli, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Emil Egli», in Herrliberg, über.

Inhaber der Firma Emil Egli, in Herrliberg, ist Emil Egli, von und in Herrliberg. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Geschwister Egli», in Herrliberg. Handel in Spezereitwaren, Käse, Butter, Stoffen, Glaswaren und landwirtschaftlichen Geräten. Zur Sennhütte.

12. Dezember. Aktiengesellschaft für Textilfabrikate, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1928, Seite 194). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1929 ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Max Lindenmann, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin. Der Genannte führt die Firmaunterschrift kollektiv je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. Dezember. Die Einzelfirma Impens, Krupp-Registrier Kassen, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1927, Seite 573), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Löwenstrasse 17, Zürich 1.

12. Dezember. Setanda Seidenstoff-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1929, Seite 2222). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. November 1929 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 10,000 auf Fr. 150,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Vollenziehung von weiteren 140 Namenaktien zu Fr. 1000. § 4 der Geschäftsstatuten wurde demgemäss revidiert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt somit 150,000 Franken und zerfällt in 150 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000.

Erstellung von Wohnhäusern usw. — 12. Dezember. Die Firma Hofstetter & Hänsli, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1927, Seite 2206), Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Kauf und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft: Jakob Hofstetter und Carl Hänsli, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und dahingehender Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Apotheke, Drogerie. — 12. Dezember. Die Firma H. Bernhard, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 24. April 1899, Seite 555), Apotheke und Drogerie, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Alois Meyenberg», in Zürich 7 erloschen.

Inhaber der Firma Alois Meyenberg, Hottinger-Apotheke, in Zürich 7, ist Alois Meyenberg, von Neuheim (Zug), in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «H. Bernhard», in Zürich 7. Apotheke und Drogerie. Freiestrasse 55.

Vertretung in Rohbaumwolle. — 12. Dezember. Die Firma Ernest Heller, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1929, Seite 1290), hat Kollektivprokura erteilt an Walter Tauber, von und in Zürich.

Wirtschaft, Bäckerei. — 12. Dezember. Eintragung von Amtes wegen, verfügt durch den Registerführer gemäss Art. 26, Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Jean Strässler, in Seuzach, ist Jean Strässler-Schwarz, von Hüntwangen, in Seuzach. Wirtschaft und Bäckerei. Zum Bernergütl.

Metzgerei. — 12. Dezember. Die Firma Walter Leuthold, in Illnau (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1927, Seite 1187), hat Domizil und Geschäftslokal nach Thalwil, alte Landstrasse 188, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Textilwaren. — 12. Dezember. Die Firma Willhalm, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 14. August 1928, Seite 1589), Handel in Textilwaren, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Rüschlikon, Seestrasse 107, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Maschinerei. — 12. Dezember. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Bucher & Hesse, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1929, Seite 1983), führt der Gesellschafter Laurenz Bucher allein die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

Handelsmüllerei. — 12. Dezember. Firma Waser Söhne & Co., in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1914, Seite 1954), Handelsmüllerei. Die Prokura des Carl Zeitler wird gelöscht.

12. Dezember. Zürcher Walderholungsstätte, Stiftung mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 5. Juli 1912, Seite 1234). Dr. Hermann Haeblerlin, Dr. Carl Horber, Emmy Bloch, Mina Cafilisch und Dr. Heinrich Mousson sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Präsident ist nunmehr der bisherige Vizepräsident Prof. Dr. Emil Feer, in Zürich 7, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. med. Otto Cramer-von Muralt, Arzt, von und in Zürich, als Vizepräsident; Hedwig Guyer, geb. Kern, von und in Zürich, und Alice Preiswerk geb. Maggi, von Basel, in Zürich, als weitere Mitglieder. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem anderen Vorstandsmitgliede. Geschäftslokal: Löwenstrasse 20, Zürich 1, Sekretariat des Jugendamtes I.

12. Dezember. Unter der Firma Landwirtschaftl. Genossenschaft Kyburg hat sich, mit Sitz in Kyburg, am 14. September 1929 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt insbesondere die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, sowie die Weckung und Kräftigung des genossenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Kyburg und Umgebung werden, der im Besitz der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und der Austritt freiwillig durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Wegzug aus dem Wirtschaftsgebiet, Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Ausgeschiedene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Mitglieder sind verpflichtet, ihren Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken. Im übrigen besteht für die Mitglieder eine Pflicht zur Beitragsleistung nicht. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Verwendung von Rechnungsbüchern entscheidet die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Jakob Wettstein, von und in Kyburg, Präsident; Albert Brüngger, von und in Kyburg, Vizepräsident und Verwalter, und Johann Siegenthaler, von Schangnau, in Eitenhausen-Kyburg, Aktuar, alle Landwirte.

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1929. 11 décembre. Antoine Leone, café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1924, page 1710). Les locaux de la maison sont actuellement: 25, rue de Couteaux.

11 décembre. Dans son assemblée générale du 23 octobre 1929 dont procès-verbal authentique a été dressé le même jour par M^e Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, la Banque Générale pour l'Industrie Electrique, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1929, page 661), a porté son capital social de fr. 25,000,000 à fr. 30,000,000, par l'émission de 10,000 actions nouvelles de la série B de fr. 500 et a constaté la souscription et la libération intégrale des nouvelles actions. Les actions B actuelles sont définitivement au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 30,000,000, divisé en 50,000 actions A de fr. 100, nominatives, et 50,000 actions B de fr. 500, au porteur. Elle a modifié ses statuts sur ce point et sur d'autres non soumis à publication. Edouard Tissot, originaire du Locle, administrateur de la Société de Banque Suisse, domicilié à Bâle, a été nommé membre du conseil d'administration. Les administrateurs signent collectivement à deux ou l'un deux avec une personne autorisée.

11 décembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 5 décembre 1929, la Société Immobilière du Mervelet N° 13, société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 novembre 1921, page 2284), a pris acte de la démission d'Henri Honegger, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place, comme unique administrateur avec signature sociale, Edmond-Jean Glaser, architecte, du Petit-Saconnex, aux Eaux-Vives.

11 décembre. Suivant statuts adoptés en assemblée générale constitutive du 14 septembre 1929 et sous la dénomination de Coopérative de l'Association des Maraîchers de Genève (C. A. M.), il s'est constitué, dans le cadre de l'Association des Maraîchers, une société coopérative conformément au titre 27 du C. O. ayant pour but: 1^o la vente des produits maraîchers de ses membres soit comme organe central d'écoulement, soit comme intermédiaire; 2^o l'organisation de la propagande en faveur de la consommation des légumes du pays; 3^o la création d'une marque spéciale d'origine; 4^o d'une manière générale la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres; 5^o elle peut assumer une activité commerciale avec l'assentiment de l'assemblée générale. La société ne poursuit pas un but lucratif; elle ne fait pas de bénéfices au sens commercial du mot, sauf sur son activité commerciale éventuelle proprement dite prévue au chiffre 5, ci-dessus. Son siège est à Carouge; sa durée est indéterminée. Pour faire partie de la société, il faut: a) être membre de l'association des maraîchers; b) adresser par écrit, une demande au président de la société en s'engageant pour 5 ans; c) indiquer exactement la surface du terrain cultivé; d) adhérer aux statuts et les signer; e) être admis par le comité de la société. En cas de refus, les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd: a) par démission adressée par lettre au président 3 mois avant la fin du délai de cinq ans dès l'admission et ensuite 3 mois avant la fin d'un exercice. Le comité de direction peut accepter une démission anticipée si la situation motive cette exception; b) par exclusion prononcée par l'assemblée générale pour infraction aux statuts et règlements ou actes contraires à l'intérêt de la société; c) par la mort; d) par la vente de l'entreprise maraîchère ou la cessation de la culture dans le canton. Les membres qui quittent la société pour une raison quelconque perdent tous droits à l'avoir social. Les membres de la société sont astreints à une cotisation de 40 centimes par are de culture et par année, sans que cette cotisation puisse être inférieure à fr. 10. La société a pour organe: l'assemblée générale; le comité de direction composé de 9 membres; le gérant et les vérificateurs des comptes. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire ou par celles de deux membres délégués dans des cas spéciaux par le comité. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle vis-à-vis des tiers à raison des engagements et des dettes de la société qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le capital social est constitué originellement: a) par un versement unique et non remboursable de l'Association des Maraîchers de Genève au montant de fr. 6000; b) par les cotisations annuelles des membres; c) par les allocations, dons et legs, qui pourraient à un titre quelconque échoir à la société. L'année sociale commence le 1^{er} janvier et finit le 31 décembre. Il est dressé chaque année par les soins du gérant un inventaire et un bilan de la société, lequel est établi suivant les règles prescrites pour les sociétés anonymes (art. 656 C. O.). L'actif résultant du bilan ainsi établi est, après paiement des charges, réserves, etc., réparti entre les sociétaires à titre de complément de prix, au prorata des acomptes versés par les produits fournis. L'assemblée générale peut décider la création d'un fonds de prévoyance et lui affecter tout ou partie de l'actif net actuel éventuel. Dans ce cas, elle seule dispose de ce fonds sur proposition du comité. Le comité de direction est composé de: Louis Després, président, maraîcher, de et à Plan-les-Ouates; Henri Narindal, secrétaire, jardinier, de Genève, à Perly; Edouard Pougner, maraîcher, d'Avusy, à Plan-les-Ouates; John Magnin, agriculteur, de Plan-les-Ouates, à Arare; Charles Bosson, maraîcher, de Plainpalais, aux Acacias; Charles Duparc, maraîcher, de Meyrin, aux Acacias; Albert Adroit, maraîcher, de Chêne-Bougeries, au Grand-Lancy; Jean Cudet, maraîcher, de nationalité française, à Troinex; Emile Bozonet, maraîcher, de Chêne-Bourg, à Choulex. Locaux: 9, Avenue Industrielle.

Eing. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 71243. — Date de dépôt: 10 octobre 1929, 18 1/2 h.

Scripto Manufacturing Company, fabrication,
Atlanta (Georgie, E.-U. d'Amérique).

Mines de plomb.

Scripto

N° 71244. — Date de dépôt: 23 novembre 1929, 14 1/4 h.

Scripto Manufacturing Company, fabrication,
Atlanta (Georgie, E.-U. d'Amérique).

Crayons à réservoir.

Scripto

N° 71245. — Date de dépôt: 14 octobre 1929, 19 h.

Hoeter et Cie., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, boîtes de montres, parties détachées de montres,

ZEP

N° 71246. — Date de dépôt: 14 octobre 1929, 19 h.

Hoeter et Cie., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, boîtes de montres, parties détachées de montres.

GYZAC

N° 71247. — Date de dépôt: 15 octobre 1929, 7 h.

S. P. Myers & Co., fabrication,
Montreal (Canada).

Mouvements de montres et boîtes de montres,

MONTROSE

Nr. 71248. — Hinterlegungsdatum: 10. November 1929, 20 Uhr.

Fräulein Adele Herman, Fabrikation und Handel,
Davos-Platz. (Schweiz).

Eau de Cologne



(Die Marke wird lila und gold ausgeführt).

Nr. 71249. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1929, 14 Uhr.

O. Roth & Co. A.-G. Export in Schweizerkäse (Emmentaler),
Fabrikation,
Uster (Schweiz).

Käse aller Art.

Chillon

Nr. 71250. — Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1929, 7 Uhr.

Vereinigte Spiegelfabriken Aktiengesellschaft & Co.,
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Servierwagen.

Rollfix

N° 71251. — Date de dépôt: 31 octobre 1929, 14¼ h.

Auguste Zehnder, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).Accumulateurs d'eau chaude et appareils de réfrigération, ainsi que leurs
pièces constitutives.**GABO**

N° 71252. — Date de dépôt: 27 novembre 1929, 19 h.

Société des Compteurs de Genève, fabrication et commerce,
Plainpalais (Genève, Suisse).Compteurs d'électricité, appareils électriques, horloges de commutation
électriques.**SODECO**

N° 71253. — Date de dépôt: 11 novembre 1929, 18¼ h.

J. Stead and Company Limited, fabrication,
Sheffield (Grande-Bretagne).

Aiguilles de grammophones.



N° 71254. — Date de dépôt: 12 novembre 1929, 12 h.

Fabrique des Montres Clarté S. A., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres.

ENDURANCE

Nr. 71255. — Hinterlegungsdatum: 15. November 1929, 18 Uhr.

Carton- und Papierfabrik G. Laager, Fabrikation,
Bischofszell (Schweiz).

Produkte der Papier- und Pappenindustrie.

Mospa

N° 71256. — Date de dépôt: 18 novembre 1929, 18¼ h.

Société Anonyme Athanor, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits de parfumerie.

FARFANTELLE

Nr. 71257. — Hinterlegungsdatum: 19. November 1929, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren, Milchprodukte.



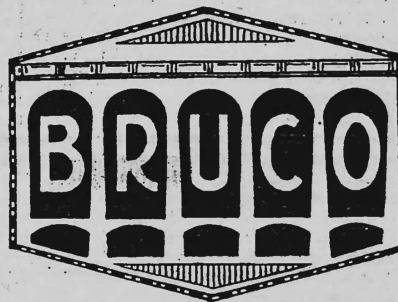
N° 71258. — Date de dépôt: 18 novembre 1929, 18¼ h.

René Mermoud, fabrication et commerce,
Plainpalais (Genève, Suisse).Produits pour l'entretien et le nettoyage du caoutchouc, du cuir, du bois,
du métal, du verre, du linoléum, du simili-cuir, de la cellulose et de ses
dérivés, des tissus de tous genres.**"SNOBA,"**

Nr. 71259. — Hinterlegungsdatum: 19. November 1929, 15¼ Uhr.

Rüegger & Co., Fabrikation,
Zofingen (Schweiz).Gestrickte und gewirkte Kleider und Unterkleider, Strümpfe, Handschuhe,
Verbandstoffe, Wadenbinden, Babyartikel, Strickgarne, Tricotstoffe.**CHAMOIS**

Nr. 71260. — Hinterlegungsdatum: 20. November 1929, 7 Uhr.

Brunschwig & Cie., Handel,
Freiburg (Schweiz).Arbeiterhemden, Hosen, Ueberkleider und andere fertige Manufakturwaren-
artikel.

N° 71261. — Date de dépôt: 20 novembre 1929, 15 h.

Société Anonyme de Champagnisation, fabrication,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Vins mousseux champagnisés.

26

Nr. 71262. — Hinterlegungsdatum: 21. November 1929, 19 Uhr.

Otto Wachter, Fabrikation und Handel,
Winterthur (Schweiz).

Papeterieartikel, Schreibwaren, Möbel.

DELPHINKonsum-Genossenschaft Konkordia von Raron und Umgebung
Rechnungsruf.Die Gläubiger der in Liquidation befindlichen Konsumgenossenschaft
Konkordia Raron und Umgebung werden hiermit aufgefordert, ihre An-
sprüche bis spätestens 10. Januar 1930 zu Händen der Liquidationskommis-
sion bei Herrn Moritz Salzgeber, Gemeindepräsident in Raron, anzumelden.
(V 155)

OFFICINE ELETTRICHE TICINESI, BODIO

Attivo		Bilancio al 30 settembre 1929		Passivo	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Impianto Biaschina:			Capitale azioni	12,000,000	—
Terreni e concessioni	451,301	05	Riserva statutaria	295,725	70
Edifici ed impianto idraulico	8,921,669	05	Obbligazioni	5,000,000	—
Macchinario idraulico	435,855	20	Cedole obbligazioni	64,803	—
elettrico	2,542,415	—	Creditori	5,463,098	30
Impianto Tremorgio:			Perdite e profitti, utile esercizio 1928/29	1,235,109	—
Terreni e concessioni	223,757	45			
Edifici ed impianto idraulico	2,232,292	90			
Macchinario idraulico	430,859	85			
elettrico	396,524	40			
Impianto Piottino:					
(in via d'esecuzione)	3,910,834	20			
Condutture	3,245,380	60			
Terreno industriale	335,243	05			
Mobili d'ufficio	1	—			
d'esercizio	1	—			
Attrezzi, utensili, officina meccanica	1	—			
Utensili contro gli incendi	1	—			
Strumenti	1	—			
Materiale d'esercizio	224,382	80			
per installazioni	103,518	10			
per linee	47,208	65			
Inventario costruzioni	12,183	05			
l'orniture (installazioni non liquidate)	4,258	25			
Cassa	11,453	55			
Chèque postale	7,287	85			
Titoli	4,000	—			
Debitori	518,306	—			
	24,058,736	—		24,058,736	—
Dare		Conto profitti e perdite al 30 settembre 1929		Avere	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Interessi su obbligazioni	230,000	—	Saldo da conto vecchio	29,199	10
Spese d'esercizio	223,059	90	Introiti dell'esercizio	3,160,595	35
Spese generali, tasse ed imposte	660,789	10			
Manutenzione degli impianti	103,697	85			
Interessi	81,071	70			
Acquisto energia	65,079	45			
Amortamento sugli impianti	462,987	45			
Svalutazioni diverse	105,000	—			
Utile netto dall'esercizio 1928—1929:			(A. G. 168)		
al fondo di riserva	Fr. 204,274.30	—			
8 % di dividendo	960,000.—	—			
Tantièmes al Cons. d'Amm.	52,163.55	—			
Saldo a nuovo	18,671.15	—			
	3,189,794	45		3,189,794	45

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 décembre, à 38,54 % (agio du 1^{er} au 10 décembre 39,87 %).

294. 16. 12. 29.

Luftpostverkehr 1929

Vom 15. Dezember an können gewöhnliche und eingeschriebene Briefpostsendungen nach:

a) Barbados, Britisch-Guyana, Niederländisch-Guyana, den Niederländischen Antillen (Saba, St. Eustatius, St. Martin), Französisch-Guyana, Guadeloupe, den Leewards- und Windwards-Inseln, den Virginischen Inseln (Tortola), Martinique, Trinidad und Tobago, den Virginischen Inseln (U. S. A.),

b) Guatemala und Salvador mit den Luftpostverbindungen New York—Atlanta—Miami—San Juan—Paramaribo und New York—Brownsville—Vera Cruz—Guatemala (Pan American Airways, Inc.) vermittelt werden.

Die ausser den gewöhnlichen Taxen zu erhebenden Luftpostzuschläge sind wie folgt festgesetzt: zu a) = Fr. 5.15 für je 20 g oder einen Bruchteil, zu b) = Fr. 2.20 für je 20 g oder einen Bruchteil.

Der Versand dieser Luftpostbriefschaften erfolgt durch die Auswechselungsstelle Basel 2.

294. 16. 12. 29.

Service postal aérien 1929

A partir du 15 décembre les objets de correspondance ordinaires et recommandés à destination de:

a) Barbade, Guyane britannique, Guyane néerlandaise, Antilles néerlandaises (Saba, St-Eustache, St-Martin), Guyane française, Guadeloupe, îles Leewards et Windwards, îles Vierges (Tortola), Martinique, Trinité et Tabago, îles Vierges (U. S. A.).

b) Guatemala et Salvador pourront bénéficier du transport par l'intermédiaire des liaisons aériennes New York—Atlanta—Miami—San Juan—Paramaribo et New York—Brownsville—Vera Cruz—Guatemala (Pan American Airways, Inc.).

Les droits supplémentaires à percevoir en sus des taxes ordinaires sont fixés ainsi qu'il suit: ad a) fr. 5.15 par 20 g ou fraction de 20 g, ad b) fr. 2.20 par 20 g ou fraction de 20 g.

L'expédition desdits envois est effectuée par l'office d'échange de Bâle 2.

294. 16. 12. 29.

Luftpostverkehr nach Britisch Südafrika

Nach einer Vereinbarung mit der britischen Postverwaltung kann die am 9. August 1929 eröffnete Luftpostverbindung Cape Town—Durban auch zur regelmässigen Beförderung von gewöhnlichen und eingeschriebenen Briefpostsendungen nach Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Johannesburg, Pretoria und den umliegenden Bezirken benützt werden.

Die Flüge haben unmittelbaren Anschluss an die jeden Montag in Kapstadt ankommenden Postdampfer des englischen Seedienstes Southampton—Kapstadt (Abgang von London jeden Freitag morgen).

Der durch die Benützung der Luftpost erzielte Zeitgewinn beträgt: für Sendungen nach Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg und Pretoria 1 Tag, nach East London und Durban 1 bis 2 Tage.

Auf diesen Briefschaften ist gut sichtbar der Vermerk « South African Air Mail » anzubringen.

Der ausser den gewöhnlichen Taxen zu erhebende Luftpostzuschlag beträgt 40 Rp. für je 20 g oder einen Bruchteil.

Die mit der genannten Luftpost zu vermittelnden Briefpostgegenstände sind ausschliesslich der Auswechselungsstelle Basel 2 zuzuleiten, die sie in ihre ordentlichen Kartenschlüsse für London City aufnimmt.

294. 16. 12. 29.

Service postal aérien en Afrique du Sud

En conformité d'un accord conclu avec l'Administration des postes britanniques, la liaison postale aérienne Cape Town—Durban, dont l'ouverture à l'exploitation a eu lieu le 9 août dernier, pourra aussi être affectée au transport régulier d'objets de correspondance ordinaires et recommandés à destination de Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Johannesburg, Pretoria et des districts limitrophes.

Les vols sont exécutés en correspondance immédiate avec les paquebots du service maritime anglais Southampton—Cape Town, arrivant à Cape Town chaque lundi (départ de Londres chaque vendredi matin).

L'utilisation du service en question représente une avance d'un jour pour les envois à destination de Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg et Pretoria, ainsi que d'un ou deux jours pour les envois à destination d'East London et de Durban.

Ces correspondances doivent être munies de la mention bien distincte: « South African Air Mail ».

La surtaxe aérienne à percevoir en sus des taxes ordinaires est fixée à 40 centimes par 20 g ou fraction de 20 g.

Les objets destinés à emprunter l'intermédiaire de cette ligne postale aérienne doivent être dirigés exclusivement sur l'office d'échange de Bâle 2 qui les comprend dans ses dépêches ordinaires pour Londres City.

294. 16. 12. 29.

Postverbindungen mit Afghanistan

Der Postverkehr zwischen Britisch-Indien und Afghanistan ist wieder hergestellt, so dass Briefpostsendungen nach allen Orten in Afghanistan und Poststücke nach Kabul wieder zur Beförderung angenommen werden können.

294. 16. 12. 29.

Communications postales avec l'Afghanistan

Le service postal entre l'Inde britannique et l'Afghanistan étant rétabli, les envois de la poste aux lettres à destination de toutes les localités de l'Afghanistan, ainsi que les colis postaux à destination de Kaboul sont de nouveau admis au transport.

294. 16. 12. 29.

Gesandtschaften und Konsulate Légations et consulats — Legazioni e consolati

Die brasilianische Regierung hat dem am 8. Oktober 1929 zum schweizerischen Honorarkonsul in Porto Alegre ernannten Herrn Johann Haeblerlin, von Oberaach und Hefenhofen (Thurgau), das Exequatur erteilt.

Dem Konsularbezirk der schweizerischen Gesandtschaft in Belgrad werden anstatt der bisherigen Gebiete Serbien, Vojvodina, Mazedonien, Montenegro und Syrmien zugeteilt: a) das Donau-Banat (Dunavska Banovina), umfassend den nördlichen Teil Serbiens (Schumadija), die Vojvodina (Batchka, Banat, Baranja) und die östliche Hälfte Syrmiens; b) das Morava-Banat (Moravska Banovina), umfassend das Morava- und Timoktal; c) das Vardar-Banat (Vardarska Banovina), umfassend das serbische Makedonien; d) das Drina-Banat (Drinska Banovina), umfassend das östliche Bosnien, das serbische Gebiet zwischen Drina und der Schumadija, die Matchva und den westlichen Teil von Syrmien; e) das Zeta-Banat (Zetska Banovina), umfassend das ehemalige Königreich Montenegro, den Sandjak, das Kosovogebiet, die südliche Herzegovina sowie Süddalmatien.

Dem Konsularbezirk des Konsulats in Zagreb werden anstatt der bisherigen Gebiete Bosnien, Kroatien, Dalmatien, Herzegovina, Slavonien, Slovenien (mit Ausschluss von Syrmien) zugeteilt: a) das Drau-Banat (Dravska Banovina), umfassend Slovenien; b) das Save-Banat (Savska Banovina), umfassend Kroatien und Slavonien; c) das küstenländische Banat (Primorska Banovina), umfassend das nördliche Dalmatien bis zur Halbinsel Peljesac (Stonski rat) und die nördliche Herzegovina (Neretvatal); d) das Vrbas-Banat (Vrbaska Banovina), umfassend das westliche Bosnien.

294. 16. 12. 29.

Le gouvernement brésilien a accordé l'exequatur à M. Johann Haeblerlin, d'Oberaach et Hefenhofen (Thurgovie), nommé, le 8 octobre 1929, consul honoraire de Suisse à Porto Alegre.

Ont été rattachés à l'arrondissement consulaire de la légation de Suisse à Belgrade, au lieu des anciens territoires de la Serbie, de la Voïvodine, de la Macédoine, du Monténégro et de la Syrmie: a) le banat du Danube (Dunavska Banovina), comprenant la partie septentrionale de la Serbie (Schumadija), la Voïvodine (Batchka, Banat, Baranja) et la partie orientale de la Syrmie; b) le banat de la Morava (Moravska Banovina) comprenant les vallées de la Morava et du Timok; c) le banat du Vardar (Vardarska Banovina), com-

prenant la Macédoine serbe; d) le banat de la Drina (Drinska Banovina), comprenant la Bosnie orientale, le territoire serbe entre la Drina et la Schumadija, la Matchva et la partie occidentale de la Syrmie; e) le banat de la Zeta (Zetska Banovina), comprenant l'ancien royaume du Monténégro, le Sandjak, le territoire de Kosovo, l'Herzégovine méridionale et la Dalmatie du sud.

Ont été rattachés à l'arrondissement du consulat de Zagreb, au lieu des anciens territoires de la Bosnie, de la Croatie, de la Dalmatie, de l'Herzégovine, de la Slavonie, de la Slovénie (à l'exception de la Syrmie): a) le banat de la Drave (Dravska Banovina), comprenant la Slovénie; b) le banat de la Save (Savska Banovina), comprenant la Croatie et la Slavonie; c) le banat du littoral (Primorska Banovina), comprenant la Dalmatie septentrionale jusqu'à la presqu'île de Peljesac (Stonski rat) et l'Herzégovine septentrionale (vallée de la Neretva); d) le banat du Vrbas (Vrbaska Banovina), comprenant la Bosnie occidentale.

294. 16. 12. 29.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

Wechsel- (Gold-) Kurse

Offiz. Priv.	Tägl. Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu			in % Über (+) bzw. unter (-)			
			London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
18. XII. 8 1/2 %	2	-0,875	-1,687	-8,750	-0,625	-2,1	-4,4	-2,2	-7,8
6. III. 8 1/2 %	2	-0,875	-1,662	-8,875	-0,625	-2,0	-4,2	-2,0	-7,8
29. XI. 8 1/2 %	2	-0,250	-1,662	-8,625	-0,500	-0,8	-8,7	-1,5	-6,2
22. XI. 8 1/2 %	2	-0,250	-1,812	-8,625	-0,500	-1,1	-8,7	-1,7	-6,7
15. XI. 8 1/2 %	2	-0,125	-2,812	-8,600	-0,750	+0,4	-2,8	-0,9	-4,8
8. XI. 8 1/2 %	2	-0,125	-2,375	-8,600	-1,125	+0,7	-2,0	-0,1	-4,6

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/2 — 5 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 4 1/2 %.

294. 16. 12. 29.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 16. Dezember an — Cours de réduction à partir du 16 décembre

Belgien Fr. 72. 10; Dänemark Fr. 138. 15; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 85; Deutschland Fr. 123. 25; Frankreich Fr. 20. 30; Italien Fr. 27. —; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 75; Oesterreich Fr. 22. 50; Schweden Fr. 138. 90; Tschechoslowakei Fr. 15. 30; Ungarn Fr. 90. 20; Grossbritannien Fr. 25. 20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Morgan Monotrace Trust A.-G., Haldenstein

Nachdem die Generalversammlung vom 5. Dezember 1929 die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen hat, werden allfällige Gläubiger im Sinne von Art. 665 des S. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim Delegierten Herrn H. A. Roemer, Kanzleistrasse 63 in Zürich 4 anzumelden.

(4842 Z) *3676

Haldenstein, 9. Dezember 1929.

Die Liquidationskommission der Morgan Monotrace Trust A.-G.

A.-G. Kursaal & Casino Arosa

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, 21. Dezember 1929, nachmittags 2.30 Uhr
im Kursaal

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht, Gewinn- u. Verlustrechnung u. Bilanz 1928/29.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und eines Suppleanten.
6. Allgemeine Umrage.

*3718

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz können mit dem Bericht der Kontrollstelle auf dem bureau des Unterzeichneten eingesehen werden.

Arosa, 12. Dezember 1929.

Verwaltungsrat der Kursaal & Casino A. G. Arosa,
Präsident: **Bernet.**

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A.-G. Sitz in Basel

Den Inhabern von 6 1/2 % Obligationen unserer Gesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass der am 1. Januar 1930 fällige Coupon mit Fr. 32. 50 an folgenden Orten eingelöst wird:

- in Basel: bei der Gesellschaftskasse, sowie bei der Filiale des Comptoir d'Escompte de Genève;
- in Genf: beim Comptoir d'Escompte de Genève;
- in Vevey: beim Comptoir d'Escompte de Genève;
- in Zürich: beim Comptoir d'Escompte de Genève, sowie bei der Eidgenössischen Bank A. G.;
- in Lugano, Bellinzona, Locarno und Chiasso: bei der Banca della Svizzera Italiana;
- in Lugano, Bellinzona und Locarno: bei der Banca Popolare di Lugano.

Basel, den 11. Dezember 1929.

(11812 Q) 87141

Der Verwaltungsrat.



JALOUSIELADEN
mit Eckschraubenverbindung
PATENT Nr. 61144
BESCHLÄGE
in bester Ausführung
fertig am Bau angeschlagen
W. Baumann Rolladenfabrik Horgen

Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag den 28. Dezember 1929, nachmittags 5 Uhr
im Restaurant Freihof Richterswil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Jahresberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung mit Bilanz und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Antrag und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. Dezember 1929 im Bureau unserer Gesellschaft den Herren Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis zum 28. Dezember 1929 nachmittags bei uns bezogen werden. (4909 Z) 3723 i

Richterswil, den 14. Dezember 1929.

Der Verwaltungsrat.

Reinach (Aargau)

Einwohnergemeinde-Anleihen zu 4 % per Fr. 300,000 vom Jahre 1909

Ziehung vom 6. Dezember 1929 = Fr. 1000. —.

Nrn. 2, 12, 36, 37, 50, 52, 60, 115, 118, 147, 152, 174, 189, 197, 254, 262. Die ausgelosten Obligationen werden ab 31. Dezember 1929 durch die Volksbank in Reinach und die Schweiz. Nationalbank, sowie ihre Zweiganstalten gegen Rückgabe der Obligationen ausbezahlt.

Das Protokoll der Ziehung liegt Interessenten auf der Gemeindekanzlei Reinach zur Einsicht auf. (2838 A) 9683 i

Reinach, den 6. Dezember 1929.

Der Gemeinderat.



Büro-Möbel
Gebrüder Scholl

Beste Ausführung:

Schreibmaschinentische
Flachpulte
Aktenschränke
Briefordnerschränke
Vertikalschränke
Vertikalkästen

Verlangen Sie Prospekt Nr. 129.

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Rechnungsruf

gemäss Art. 571 des Z. G. B.

In Nachlasssache der den 10. Dezember 1929 in Maltera, Krämerhaus, verstorbenen Frau **Katharina Baumeler** geb. **Bachmann**, Tuch- und Kolonialwarenhandlung von und in Maltera.

Die Gläubiger und Schuldner der Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 20. Januar nächsthin auf der Gemeindefanzlei Maltera anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Aushändigung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 590 u. 591 des Z. G. B.) (3469 Lz) *3727

Maltera, den 14. Dezember 1929.

Namens der Teilungsbehörde:

Der Gemeindefanzschreiber: **Bühmann**.



Kürze — unbeschwert

Die Bleiklötze an der Buchhaltung sind durch die Rufsche Kurzbuchhaltung geschmolzen; dieser Unbeschwertheit entspricht die Maschine. — Man verlange kostenl. Aufklärungsschriften

RUF
BUCHHALTUNG
AKTIENGESELLSCHAFT

Zürich, Löwenstrasse 19. Tel. Uto 7680
Lausanne, 3, rue Pichard. Tel. 27077
Berlin, Brüssel, Frankfurt, Den Haag, Kopenhagen
Paris, Prag, Wien.

Der Selbst-Rasierer ist dankbar

wenn er auf den automatischen Klingenschärfer „**Allegro**“ aufmerksam gemacht wird. Nur vermittelt dieses Apparates wird das Rasieren zum Vergnügen. Eine gute Klinge, auf dem „**Allegro**“ geschliffen, schneidet ein Jahr lang wie neu. Für alle dünnen Rasierklingen verwendbar. Elegant verpackt Fr. 18.-, schwarz Fr. 12.-, in Messerschmiede- und allen andern einschlägigen Geschäften. Prospekt gratis durch

Industrie A.-G. „**Allegro**“, Emmenbrücke 41 (Luzern)



Auto-Brände
löscht rasch & sicher
der Handfeuerlöscher
„**Auto-Minimax**“

Minimax
Gesellschaft
ZÜRICH

Basler Zollfreilager Basel 23

Moderne Einrichtungen für den Umschlag und die Lagerung von unverpackten und in Kisten verpackten Automobilien

Gedeckte Autorampe

Sehr günstige Bedingungen

Fabrikationsgeschäft (Textil)

in kleiner Ortschaft der Zentralschweiz mit günstigen Verhältnissen, gut beschäftigt, mit besten Aussichten, sucht ein

Darlehen von Fr. 20,000

gegen hyp. Sicherheiten und gute pünktliche Verzinsung. Eventuell aktive Mitarbeit möglich. Offerten unter Chiffre H. A. B. 3711 an Publifitas Bern 3711

Tuchfabrik Wädenswil A.-G. in Wädenswil

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

XXX. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 23. Dezember 1929, nachmittags 3 Uhr, in das Verwaltungsgebäude 1 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Bahnhofstrasse, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll
2. Vorlage des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen von heute ab im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können auch die Stimmkarten bis zum 21. Dezember gegen Einsendung des Nummernverzeichnisses der Aktien bezogen werden.

Wädenswil, den 12. Dezember 1929.

3709 i

Der Verwaltungsrat.

Eidgenössische Schwingerhülfskasse

An der stehenden Ziehung unserer Prämienobligationen wurden die nachfolgenden Nummern ausgelost:

à Fr. 100: 542, 3862;

à Fr. 50: 608, 2498, 2598, 4070, 5741;

à Fr. 30: 49, 83, 114, 211, 267, 422, 429, 506, 532, 805, 947, 963, 1040, 1082, 1140, 1353, 1369, 1398, 1407, 1449, 1563, 1801, 1866, 1970, 1985, 2008, 2101, 2117, 2125, 2203, 2205, 2271, 2346, 2347, 2490, 2506, 2614, 2663, 2666, 2864, 2915, 3023, 3371, 3565, 3930, 4010, 4024, 4039, 4157, 4276, 4646, 4653, 4730, 4807, 4945, 4976, 5091, 5121, 5165, 5170, 5379, 5569, 5715.

Die Rückzahlung dieser Titel erfolgt ab 1. Januar 1930 gegen vorherige Einsendung derselben an den Kassier Jacques Leemann, Gelbelstrasse 15, Zürich 6, unter Abzug der gesetzlichen Stempelsteuer.

Von früheren Ziehungen sind noch ausstehend:

1923: à Fr. 100: 942; à Fr. 30: 597, 846, 1614, 2167, 2335, 2383, 3184, 3582, 3809

1924: à Fr. 50: 370; à Fr. 30: 1342, 1557, 1830, 2206, 2800, 3187, 3208, 3892.

1925: à Fr. 50: 3801; à Fr. 30: 229, 386, 454, 524, 525, 808, 1595, 1874, 2071, 2447, 2798, 3072, 3207, 3657, 3871, 3872, 4460, 4468, 4736, 5280.

1926: à Fr. 50: 3241, 4654; à Fr. 30: 516, 800, 915, 1462, 1549, 1552, 1800, 1948, 2108, 2414, 2755, 3287, 5201, 5258.

1927: à Fr. 30: 89, 687, 877, 975, 992, 998, 1559, 1608, 1635, 1737, 2039, 2241, 2336, 2937, 3236, 3245, 3619, 3620, 4478, 4635, 4731, 5233, 5241.

1928: à Fr. 100: 1272; à Fr. 30: 638, 821, 822, 1490, 1546, 2576, 3359, 3477, 8928, 4469, 4532, 4618, 4759, 5278, 5415.

(4777 Z) 3830

Die Verwaltungskommission.

(20178 Z)

„FIDES“

*2349

Treuhand-Vereinigung Zürich
Orell · Füssli · Hof Tel. S. 9676
Filialen in Basel und Schaffhausen

Revisionen

Cement- & Kalkwerk Liesberg A. G.

Die Aktionäre der Cement- & Kalkwerk Liesberg A. G. in Liesberg werden hiermit zur

V. ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Dezember 1929, 14 Uhr, ins Hotel Univers in Basel eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorschläge der Verwaltung in Organisationsfragen.
3. Unvorhergesehenes.

*3720

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Der Verwaltungsrat.

Société de Banque et de Finance S.A. Genève

En conformité de l'article 34 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 4 janvier 1930, à 10 heures du matin, au Siège de la Société, 15, Rue Général Dufour, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du président du conseil d'administration.
2. Examen de la situation.
3. Liquidation de la Société.
4. Nomination d'un liquidateur.

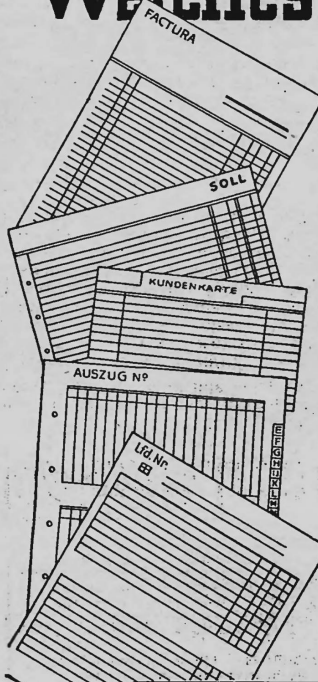
Genève, le 14 décembre 1929.

(90140 X) 3725 i

Le commissaire-vérificateur: **J. Eggly**.

HOTELS inserieren sehr vorteilhaft im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Welches System es auch sei



von der Genauigkeit des Druckes, des Schnittes und Falzes, von der Qualität des Papiers hängt die praktische Verwendbarkeit ab.

Kartothek-Karten u. Konto-Blätter sind unsere Spezialität u. seitdem es überhaupt Karten gibt, beliefern wir regelmässig die führenden Organisationen, Bank- u. Industrie-Unternehmen. Langjährige Erfahrung, moderne Maschinen, spezialisierte Arbeitskräfte u. grosse Papier-Abschlüsse ermöglichen Lieferung von Qualitäts-Arbeit zu niedrigsten Preisen.

Warum nicht unverbindliche Offerten verlangen, wenn Sie dadurch bessere Arbeit billiger erhalten? Schicken Sie uns heute noch Ihre Formulare zum Devisieren!

CARPENTIER

ZÜRICH LÖWENSTRASSE 31-33
GRUNDUNG 1853

Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypothekenbank) Luzern

Line
ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
findet statt **Montag den 30. Dezember 1929, vormittags 11 Uhr im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt (Wagenbachhof), Luzern.**

TRAKTANDEN:

1. Statutenänderung (Teilrückzahlung des Aktienkapitals).
 2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben bis spätestens Samstag, den 28. Dezember 1929 gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz beim Wertschriftenbureau der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern (Wagenbachhof), eine Eintrittskarte zu beziehen.

Luzern, den 14. Dezember 1929.

(8470 Lz) 3726 i

Der Verwaltungsrat.

Faillite Graphic S. A., La Chaux-de-Fonds

L'administration de la masse offre à vendre tout le matériel lithographique et de reliure dépendant de la dite faillite, soit principalement:

- 3 presses de 50/65 et 70/100.
- 1 machine à bronzer Kohlbach 110 cm.
- 1 machine Rotocalco (offset) Marinoni-Voisin avec margueur automatique Rotary 70/100.
- 3 presses à reporter: Krause 80/120 avec 1 table marbre; Mansfeld coupe 105 cm pression automatique, avancement rapide, coupe oblique, 1 lame de rechange (1928).
- 1 cisaille à carton 120 cm plateau tôle, coupe-étroit, modèle léger.
- 3 moteurs Locoq 2 HP, Baier 3 1/2 HP, Brown-Boveri 1 1/2 HP.
- 1 grainoir 100/115 à transmission avec billes (2000) (30258 C) *3649

ainsi que tout le matériel accessoire dont le détail peut être consulté à l'Office soussigné qui fournira tous renseignements complémentaires.

Pour visiter et faire les offres s'y adresser également.

Office des Faillites de la Chaux-de-Fonds.

Grande Brasserie & Beauvregard

Emprunt de Fr. 2,800,000 4 1/2 %
du 1^{er} avril 1911

Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt sus-indiqué sont informés qu'au tirage au sort auquel il a été procédé ce jour, les 80 obligations dont les numéros suivent sont remboursables au pair le 1^{er} avril 1930, aux domiciles ci-après: .3717 (18047 M)

à Lausanne: Au Comptoir d'Escompte de Genève,
à Fribourg: A la Banque de l'Etat de Fribourg,
à Montreux: A la Banque de Montreux

163	171	222	300	325	436	534	552
656	709	728	769	799	901	974	1004
1028	1131	1132	1310	1320	1340	1409	1483
1485	1552	1604	1621	1677	1773	1783	1813
1848	1849	1995	2142	2354	2357	2381	2459
2500	2514	2734	2817	2902	3046	3359	3401
3479	3500	3543	3583	3686	3707	3743	3745
3842	3896	3991	4010	4063	4162	4167	4262
4271	4315	4348	4409	4674	4783	4830	4856
4863	5034	5396	5409	5428	5486	5490	5568

Ces titres cesseront de porter intérêt dès le jour fixé pour leur remboursement.

Restent à rembourser le n° 4765 sorti au tirage du 26 décembre 1925, n° 916, 1223, 4081 sortis au tirage du 10 décembre 1928.

Montreux, le 12 décembre 1929.

COUVERTS!
Engros Versand
G. KOLLBRUNNER & CO
BERN
Verlangen Sie unser Angebot

Holzindustrie

an bester Lage der Zentral-schweiz, Geleiseanschluss neu und modern eingerichtet, mit grossem Kundenkreis sucht zwecks Erweiterung des Umsatzes **aktiven od. stillen Teilhaber mit 50 Mili.**
Offerten unter P 1192 Yv an Publicitas A. G., Zürich.

FIRMASCHILDER
GEATIT
GEPRÄGT BEDRUCKT
LOUIS MEYER & ZÜRICH

Zwecks Familienliquidation **zu verkaufen: Liegenschaft**
I. Zentrums-lage Zürich
Gemälde

grosses prachtvolles Kunstwerk. .3722

Anfragen sub OF 2447 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

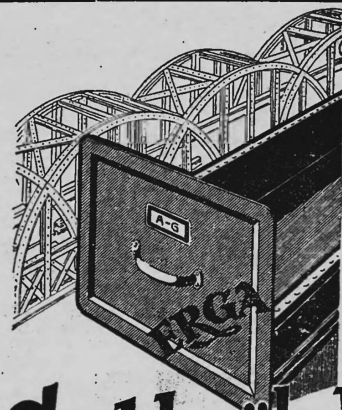
Chef comptable
caissier ou correspondant de langue française, parlant assez bien l'allemand, grande expérience, disponible de suite.
Offre sous P 18045 M à Publicitas, Montreux.

Annoncen

für
Financiers, Kaufleute und Industrielle
finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt
die weiteste und wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie
PUBLICITAS
Schweizerische
Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft



Stahlmöbel

Registaturen, Ablagen mit Duro-Falern und -Reitern, Rolladen-Schränke für Karteien, alles zur Füllung. Präzision; großer Raumnutzen; unabsehbare Lebensdauer. Besuchen Sie unsere Ausstellung. Wünschen Sie Offerten, Druckschriften, den Besuch eines Vertreters?

RUD. FÜRER SÖHNE

Registatur, Sichertel, Buchhaltung, Möbel

Weißelmaschine 'Rapid'

unerreicht punkto Leistung
1000 fach bewährt in d. Schweiz
Verlangen Sie Liste N° 18



C. Nierergelt & Co Zürich
Obmannamtsg. 15 Tel. Hott. 2270

Fachmann der Velo- und Motorenbranche

sucht auf 1. oder 15. Februar **Reisestelle.**
Offerten unter Chiffre N 2221 GI an die Publicitas Glarus. *3721

Le conseil d'administration de

Weinstrum Watch Co. Inc. Horlogerie

à **New-York U. S. A.** 93 Nassau Street, informe que cette Société n'est valablement engagée, dès le 15 décembre 1929, que par Messieurs Alex Wein et Ralph Wein, signant personnellement. (119/9 X) *3721

Mr. Suisse, depuis 6 ans actif en

Belgique

bien introduit chez les exportateurs et détaillants, cherche représentation (s) sérieuse (s) pour la Belgique et le Grd. Duché de Luxembourg. L'intéressé sera proch. en Suisse. Prière adresser offres sous chiffre **OF 5005 S** à Orell Füssli Annoncen, Langenthal. *3697